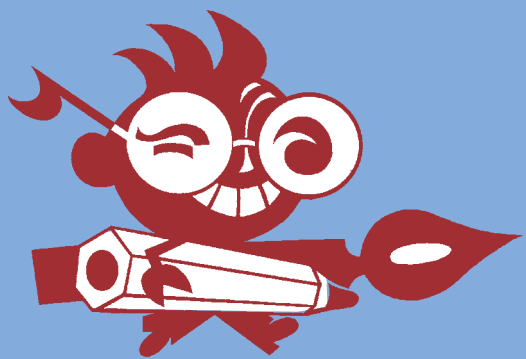




Чаш

ISSN 0136-7110

САТИРА ҺӘМ ЮМОР ЖУРНАЛЫ * ФЕВРАЛЬ * 2016 КАЗАН

4

Оптимизация ясадык,
штатларны кыскарттык,
ә тизлек үзгәрми!



Сергей АНДРИАНОВ

АННАН-МОННАН ИНФОРМ

СОҢҢ ХӘБЭРЛЭР

● Обама белән Путин арасында телефон аша сөйләшү үткәрелгән. Америка президенты, аңа керергә ярамы дип белдерүләр язылган Мәскәүдәге ларекларны жиимерүне сораган.

● Пенсионерларга, светофорның кызыл уты янганда да урам аша чыгарга рөхсәт булачагын белдергән закон проекты карала. Алдан исәпләп караганда, бюджетка берничә миллиард сум экономия килеп чыгачагы күздә тотыла.

● Лабуда-үзәк сораштырулары буенча, россиялеләрнең 90% ы, алдагы Госдумага сайлауларда "Бердәм Россия" жиңчәк, дип исәпли. Ләкин алар үзләре тавыш бирергә жиынамыйлар.

● Дин әһелләре эволюция тәгълиматының һәм Зур шартлауның барлыгын танысалар да, үзләренең "Ходай тарафыннан барлыкка килүләренә" һич тә шикләнмиләр.

● Банкир П. бер үк вакытта ике урында – Канарда һәм федераль эзләнүдә булу сыйфатына ия.

● Лондон мэры велосипедта хатынын законсыз ташуда фаш ителә.

● Сугару министры, смартфонны күлгә төшү сәбәпле, күпне киптергән.

● Астрономнар ун ел бие микро-волновка сигналларын тоту белән шөгильләнгәннәр. Алар моны космостан килгән хәбәрләр түгел микән дип шикләнгәннәр.

● Бер ир, машина урлап качуы турында сорау алу түгел микән дип, соңга калмас өчен тагын машина урлаган.

● Әни кеше, улын армиягә алсыннар өчен, военкомат хезмәткәренә ришвәт биргән. Хәзер аңа миллион сум штраф түләү куркынычы яный.

● Америка полициясе үзен-үзе үтерүчегә ярдәмгә ашыга һәм, гадәттәгечә, аны атып үтерә.

● Акчага кискен мохтажлык кичерү сәбәпле, бер хатын, күкрәген зурайту өчен кредит алган.

● Судья хулиганга төрмә белән өйләнүнең кайсысын булса да сайлап алу хокукы биргән.

● Авыру эт, үзе белеп, ветеринарга барган, ә песи, горурлыгын жиңеп, хастаханәдә ятучы хужабикәсенең хәлен белергә килгән.

● Сантехник, табиб булган булып, айлар бие гинекология бүлегендә йөргән.

● Кечкенә кыз, үзен Супермен дип күрсәткән каракны бишенче этаждан сикерергә мәжбүр иткән.



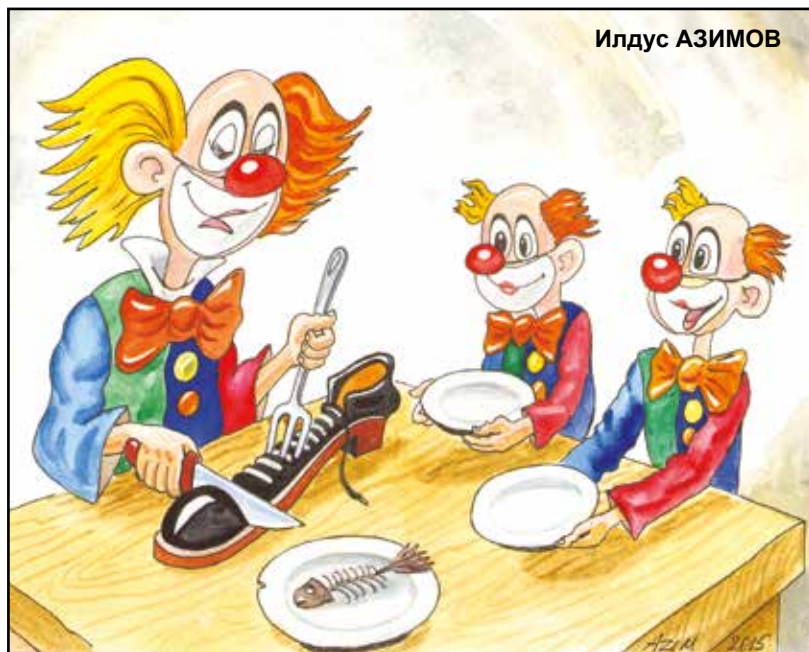
БАЛЫК БИСТӘСЕ

– Чөнки нефть һәм пальма маена акцизларны күтәрделәр, – диде Шомбай ага.

ШОМБАЙ болай диде...

Хөрмәтле Чаян! Чит илдән кертелгән продуктарның бәясе күтәрелүне әле аңларга була. Алар долларга бәйләнгән. Тик безнең товарларга да бәяләр үсә бит! Мәсәлән, күптән түгел бер жиңиле житештерүченең «100% табигый экологик чиста атлан мае» кыйммәтләнде. Бу нинди хәл инде?

Л. ГАФУРОВА





Вячеслав БИБИШЕВ



Сак булыгыз! Ишегалдында усал эт, өстенә баса күрмәгез!

Целлюлитсыз күмәчләр.

Москвич 412 автомобиле сатам йә Nokia 5130 телефонына алыштырам.

Сезнең ишегалдында баз сатып алам.

Циркка тагын 10 гимнаст кирәк.

Эш өчен кеше эзлибез. Түләү акчалата.

Игътибар! Шикле әйбер күрсәгез, шикле чырай күрсәтегез.

(белдерүләр)

ХОКУКСЫЗ ХОКУК

Барыгызның да исендәдер: демократик үзгәрешләр башында Гайдар һәм аның командасы шәхси милек изге, кагылыгсыз нәрсә дип тәкратлылар иде. Гадәттәгечә, алдыйлар иде, әлбәттә... Мондый либераль эфсеннәр олигархларга һәм хакимияткә генә кагылышлы иде. Гади халык, үзенә фәкыйрь милкенә хужа булгач та, реформа давилларында хокуксыз тузан булып кына калды...

Казанның Отар бистәсендә кырык жир биләмәсе хужалары, анда төзелгән йортлары белән, көтмәгәндә үзләренә законсыз зат булулары турында хәбәрдар булалар. Центральная, Гагарин, Калинин һәм Идел бие урамнарында яшәүчеләр очраклы рәвештә аларның «изге шәхси милке» – йортлар, гаражлар һәм бакчаларның шәһәр түзү планына кертелмәгәнлегә хақында беләләр. Бу хәбәрне биләмәсендә оныклары өчен йорт төзәргә булган Гөлшат Мөхәммәтова житкәрә.

Рөхсәт алу максаты белән ул Казанның архитектура һәм шәһәр төзелеш идарәсенә мөрәжәгать итә. Жавап һич тә көтелмәгән булып чыга: аның жир биләмәсе «Д 2 зонасы»на керә икән. Ә анда 1998 елдан шәхси торақ түзү тыелган. Кибетләр, күңел ачу үзәкләре, офислар төзәргә телесең икән – рәхим ит! Ә оныклар өчен йорт түзү турында – уйлама да!

Бу яңалык Гөлшат апа өчен өстенә салкын су койгандай була. Дару кабып, документларын жыеп, ул регистрация палатасына чаба.

– Ничек болай килеп чыга соң? – дип сорый ул. – Жиргә һәм ничәмә-ничә буын үскән нәни өйгә милек хокукын өч ел элек теркәдем. Әгәр жир минеке икән, нигә мин анда тагын бер йорт салып куя алмыйм?

Регистрация палатасында жылкәләрен жыералар: аларга жирдән файдалану тәртибенең үзгәрүе турында бернинди информация кәргәнә юк.

Шуннан Гөлшат апа өчен бюрократия киртәләре белән көрәш башлана. Жир һәм милек мөнәсәбәтләре министрлыгында аның мәсьәләсе белән шөгыльләнәргә теләмиләр: жирле органнарга мөрәжәгать итегез! Казан Башкарма комитетыннан аны авыл Советына, ә аннан – Архитектура идарәсенә жиберәләр.

Нигә бу үзгәрешләр турында бистәдә яшәүчеләргә бернәрсә дә әйтмәделәр дигән сорауга кыска жавап бирелә: моны беркем дә эшләргә тиеш түгел, яшәүчеләр үзләре кызыксынырга тиеш.

Борчуга төшкән бистә кешеләренә тырышлыклары белән зоналар картасына үзгәрешләр кертү хокукы булган махсус комиссия төзелә. Ләкин бу әле үзгәрешләр кертеләчәк дигән сүз түгел. Ул әле ярты елдан соң гына жыелачак, ә «мәсьәләне өйрәнү» бик озака сузылырга мөмкин. Өстәвенә, кирәкле документлар исемлегендә «махсус органнарның өстәмә йомгаклау документлары таләп ителәргә мөмкин» дигән пункт бар. Ә бер йөк өстәмә кәгазьләр жыюның нәрсә икәнән безнең халык яхшы белә...

Бу вакыйганың нәрсә белән бетәсе әлегә билгеле түгел, ләкин бер нәрсә ачык: мыштым гына уздырылган «операция» нәтижәсендә дистәләгән гаиләләр хокуксыз булып калды. Аларның ата-бабалары төзегән йортларының бульдозер астында калуы, ә алар урынына кибетләр һәм офислар калкып чыгуы мөмкин. Ә милеккә хужа булу турындагы таныклыклар буш кәгазь кискәге булып чыкты...

Людмила САФИУЛЛИНА

ТИШЕК КОПЧӘК

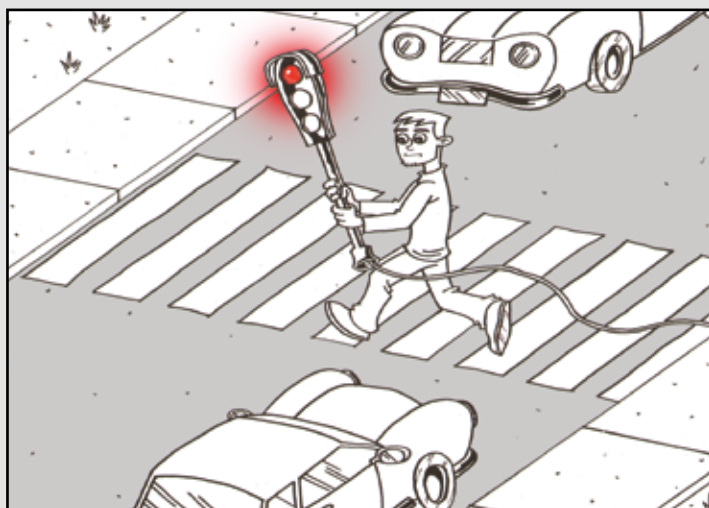
Сергей ТЮНИН



КӨТЕЛМӘГӘН ЧИШЕЛЭШ

Машинасәючеләр шаярта: каршы яктагы юл һәрвакыт әйбәтрәк. Бәлки, менә шушы шаяртуга ышангандыр машина йөртүче бер күркәм ханым Казан Кремле янындагы юлның каршы полосасыннан барганда. Видеодан караганда ул бер дә исе китми чә бара да бара, аңа кычкырталар, ә ул «колагына да элми». Әлбәттә, бу хәл шәһәр кешеләренә ачуын бик кабарта. Ләкин, шулай булуга карамастан, машина йөртүче чибәркәйне яклап, Россиянең Татарстан буенча машинасәючеләр федерациясе житәкчесе Рамил Хәйруллин чыга. Аның фикере буенча, әлегә кыз... берни дә бозмаган, чөнки әлегә юлда билгеләмәләр дә, борылыш ясарга ярамаган күрсәткечләр дә юк. Аңлатып булмаслык очракны Транспорт министрлыгы да таныган. Үзләренә стандарт жавап бирү язмасы урынына: «Юл билгеләре акча табу мәсьәләсен хәл иткәннән соң куелачак», – диелгән. Мәсьәлә тиз ара чишелеш таба, һәм «Кирпеч» шул ук көнне куела.

Алмаз КӘРИМОВ



Ир кеше сатучыдан сорый:
 – Әйтегез әле, сездә боксер перчаткалары бармы?
 – Юк.
 – Ә йөзү өчен башлык?
 – Анысы да юк.
 – Тимераяк?
 – Бу бит аракы, шәраб сата торган бүлек.
 – Ярый, алайса миңа бер шешә акны бирегез әле.
 Сатучы аракыга дип китә. Әлегә ир, уйланып, үз-үзенә:
 – Ходай күрәп тора, югыйсә чын-чынлап спорт белән шөгыльләнәсем килгән иде бит!

– Сезгә операция ясадылармы инде? – дип сорый табиб.
 – Әйе.
 – Ну, ничек?
 – Өч мең тәңкәгә.
 – Сезнең белән нәрсә булды дип сорамакчы булам?
 – Бер генә мең.
 – Сөз һаман аңламыйсыз. Нәрсәгә зарланасыз дип соравым минем.
 – Артык кыйбат түләтәсез.

– Бабакай, әйтегез әле, озак яшә-вегезнең сере нәрсәдә?
 – Күмәргә акча булмауда...

– Доктор, сәламәтлекне акчага сатып алып булмый, дип дәрәс әйтәләрме?
 – Кайлардан табасыз сез андый ахмак фикерләргә, күгәрченем? Акча булса, без сезгә авыртуны теләсә ничек уйлап чыгарабыз.

– Кичә мине эт тешләде.
 – Котырганмы?
 – Юк, әйбәт эт. Котырганы булса, мин аның койрыгыннан тартып маташаммы инде!

– Доктор, ирем бик каты авырый. Кайвакытта мин аңа сәгәтьләп бие эллә ниләр сөйлим, ә ул мин әйткәннәрнең берсен дә ишетмәгән булып чыга.
 – Бу – авыру түгел, ә Аллаһы Тәгаләнең бүләге!

ХӘРБИЛӘРНЕҢ – ХӘРБИЧӘ..

Александр БУЛАТОВ



ДЕМБЕЛЬ АЛЬБОМЫННАН

Солдатның башы уйлар өчен, ә мие фикер йөртү өчен. Армиядә бөтен нәрсә дә бертөрлө: кыркылган, буялган, ком сибелгән.

Әгәр дә сержантка ни дә булса әйтергә телисең икән, авызыңны томала.

Солдатның йөзө кайгы һәм уйчанлык чагылдырырга тиеш.

Солдат одеялындагы һәрбер бөрмә – дошман өчен юл!



Валерий ТАРАСЕНКО

МАХСУС ЧЫБЫК

Житмешенче еллар ахырында безнең хәрби частька яңа командир җибәрделәр. Часть буенча йөрөп чыкты да бу, бик канәгатьсез калды. Бөтен җирдә тәртипсезлек, хәтта койма да юк, территория буйлап җирле халык һәм аларның терлекләре йөри. Шунда ук полкны пехотага каршы махсус тимер чыбык белән әйләндереп алырга приказ бирелде. Белгән кешеләр ул чыбыкта хәтта БТР да бута-лып кала, дип сөйләделәр. Төнгә караңгыда приказ үтәлде...

Таңда безне кычкырып сүгенү тавышы һәм сыерлар мөгрәве уятты. Чыбыкка казармалар яныннан фермага йөрергә ияләнгән савымчылар, ике “самовольщик” һәм ике сыер буталган иде. Аларны иреккә чыгарырга ярты көн китте. Чыбыкны алып ташларга туры килде. Командир, каяндыр такта юнәтеп, безгә агач койма ясарга приказ бирде...

Р. ХАЛИТОВ

ӘЛМӘТ

УҢЫШ САКЛАУ

Болганчык туксанынчы еллар башында миңа Байкал буенда прапорщик булып хезмәт итәргә туры килде. Күрше авылда бер ялгыз карчык йортында – аерым бүлмәдә яшәдем. Берзаман әбекәй миңа зарлана: “тимурчылар” бакчасыннан ике куак бәрәңгесен казып алганнар. Бу – “разведка” булгандыр, бөтенләй бәрәңгесез калмаска иде ди...

Уйлап карадым да, бакчада сигнал минасы куярга булдым. Ул нәрсә кеше өчен куркыныч түгел, тик шартлаганда коточкыч итеп сызгыра һәм өскә фейерверкка охшаган сигнал ракеталары атып җибәрә. Урынын сайлап, “растяжка” куйдым да, төнгә дежурствога киттем.

Иртән кайтып керүемә хужабикәм шат кыяфәт белән йөри. “Бакчада хәлләр ничек?” – дип сорыйм.

Ә ул:

– Әйбәт кенә: ике яңа чиләк, дүрт капчык һәм көрәк таптым...

Л. ИСМАЕВ

ӘГЕРЖЕ

ТӨП КОРАЛ

Безнең замполит майор Загорулько, политхезмәткәрнең төп коралы – сүз, дип кабатларга ярата иде. Бөтен частьне көлдергән аның кайбер “сүз”ләрен мин әлегә кадәр хәтерлим:

– һәм бу самовольщиклар авызыбызга капмадык та дигән булалар! Ә үзләренең борыннары кыпкызыл, кыяр кебек...

– Кичке аштан соң тыныч кына кызыл почмакта утырыгыз, “Красная звезда” укыгыз, телевизор карагыз... Тик ялғамагыз!

– “Ярыймы”, нинди сүз ул? Җанашыңны ботынан тотарга ярый! Ә армиядә – “рөхсәт итегез!”

– Кем анда җыелышта ярты сырты белән борылып утыра?

– Солдат үз иркәдә калган икән, шунда ук аның башында әшәке уйлар барлыкка килә!

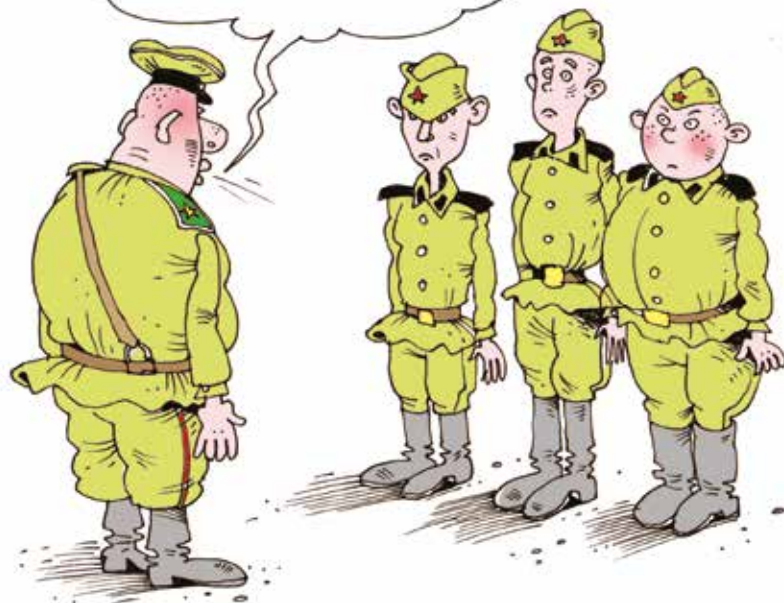
Б. КРИВЦОВ

ТҮБӘН КАМА



Александр АЛЁШИН

Ватанны саклаучылар көне
хөрмәтенә 23 тапкыр
аварга, торырга!



Александр АЛЁШИН

Маркиз Карабаска
повестка килгән,
ә ул итек табаны
туздырырга мәчене
жибәргән!



Мин күптән түгел
мәңгелек хәрәкәт машинасы
уйлап чыгардым. Импортный
миксер белән иттарткычтан.
Аларның миксеры хәрәкәт
өчен җавап бирә, ә безнең
иттарткыч – мәңгелек өчен.

Дәүләт, әлбәттә, мон-
дый уйлап табуга югары
бәя бирәчәк, дип уйладым
мин, һәм «Уйлап табулар ко-
митетына» киттем. Кердем,
карыым – «Иванов А. А. – экс-
перт» дип язылган ишек. Ша-
кыйм, Иванов янына керәм,
шундый-шундый нәрсә –
халык хужалыгы өчен һәм
көндәлек тормыш өчен бик
кирәкле әйбер, дим.

Иванов миңа сәерсенеп
карады да:

Бу миңа түгел, бу Петров-
ка, – ди.

Петров янына киттем. Ул
мине тыңлады да:

– Бу миңа түгел, Сидоров-
ка, – ди.

Сидоров янына кердем, ә
ул миңа:

– Сөзгә Иванов янына
керергә кирәк, – ди.

Тагын Иванов янына кит-
тем.

– Мин сезгә әйттем бит
инде! Сөзгә Петров янына
керергә кирәк!

Шулай итеп кичкә кадәр
йөгереп йөрдем: Иванов –
Петров – Сидоров, Иванов –
Петров – Сидоров.

Көн ахырында гына
минем мәңгелек хәрәкәт
машинасының аларга кирәк
булмаганын аңладым. Алар
аны үзләре уйлап чыгарган-
нар. Минекеннән күпкә ях-
шырагын...

Урамга чыгып, машина-
ны чүп савытына ташла-
дым да өйгә кайтып киттем.
Мәңгелек тормоз уйлап чы-
гарырга. Менә ул безнең
илдә иң кирәкле әйбер бу-
лачак!

КЕМ ТАРАКАН САТА?

Илне инфляция зэхмәте сукканда Нуриның фатирын таракан басты. Ниләр генә кыланып карамады ул: төрле агулар дисеңме, кытай карандашлары... Тик берсе дә ярдәм итмәде. Тегеләр, доллар кебек, аста бер-ике көн тынып торалар да, тагын өскә күтәреләләр.

Өметен өзде дигәндә генә “бәхетсезлек килмәгән булса, бәхетем булмас иде” дигәндәй, башына бер фикер килде. Халыкта “сиңа таш белән атсалар, син аш белән ат!” дигән мәкаль бар бит. Америка безне санкцияләр белән тончык-тырмакчы була, ә миңа ник шул тараканнарны эшкә жигеп файдаланмаса, ягъни үзләрендәге кебек таракан чабышлары уздырып карамаска! Миңа да шәп, тараканнар да үзләрен “Кеше!” итеп сизәрләр, кирәклекләренә сөенерләр! Һәм ул эшкә кереште. Фатирының киңрәк бүлмәсе уртасына зур өстәл әмәлләде. Өстәл читенә таракан оялары урнаштырды. Тараканнарның иң шәпләрен сайлады ул. Шуннан соң чат саен “Таракан ярышлары уздырам. Тараканнар нәселле, Америкадан кайтарылган” дигән (ялган булса да) белдерүләр ябыштырып чыкты.

Илләр арасындагы нормаль багланышлар сыман сату-алу, экспорт-импорт дигәндәй, гөрләп китте Нуриның. Зуррак тараканнарны ун доллардан сата, кечерәкләрен сигездән бирә. Тараканнарны прокатка да алырга мөмкин, кредитка да. Күмәртәм сатып алучыларга ташламалар да каралган. Тамаша кылучылар исә бер доллар исәбеннән түли. Инде хәлләнеп тә килә: машина сатып алды, яңа фатирга акча җыя Нури.

“Ашка таракан төштә” дигәндәй, Нури кебек бүтән акыллы башлар да бу коммерция белән шөгыйльләнә башлады. Житмәсә, берсе, Нуриның бизнес буенча якын дуствы, аның бик тә көчле, һәрвакыт жиңү яулаучы тараканын, ялгышып дигән булып, ярыш вакытында өстәлдән бәреп төшерде. Чемпион шундук җан тәслим кылды. Нуриның эшләре кыйтыкланды. Бизнесы сүнде, Нури бөлде.

Хәзер ул яңадан белдерүләр ябыштырып йөри: “Америка тараканнары урынына үзбәзлекеләр дә бик әйбәт – импортозамещение!”

ШИК

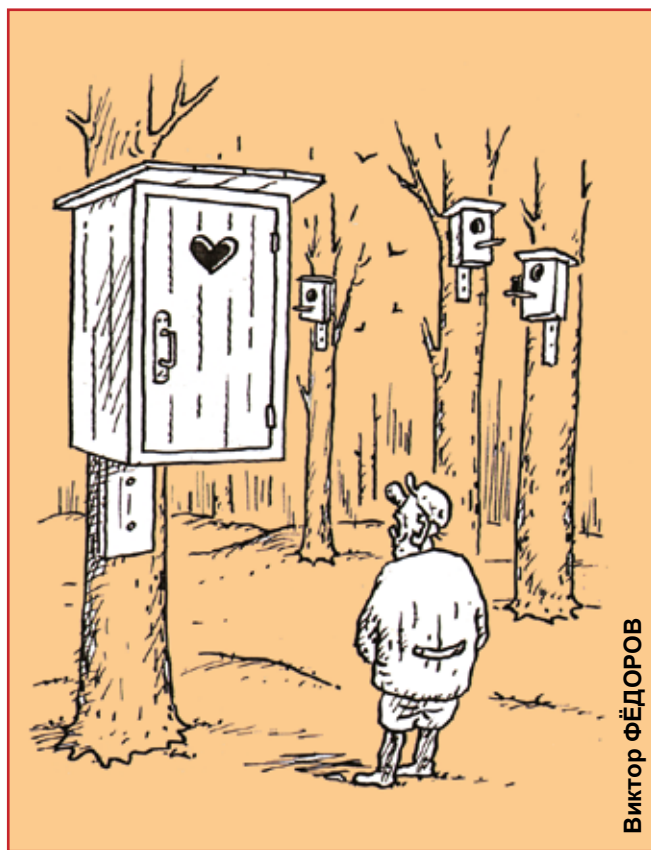
Типсә тимер өзәрлек
Өрлек шикелле егет
Күңелдә өмет уятмый.
Астан ғына карап бара.
Уенда этлек кебек.

Иценә сумка аскан,
Сакал мыек та баскан.
Террорчыдыр, мөгаен. –
Куркыныч уй телә мине
Шундыйны күргән саен.

Мин дә озын күлмәк кигән,
Итәге жиргә тигән.
Ап-ак яулык башымда.
Миннән дә шикләнәләрдер
Утырганнар каршымда.

Нинди көнгә килеп життек,
Кеше кешедән курка.
Көлсәң – көл еласаң – ела.
Әллә без акылдан яздык,
Әллә дөнья дивана?!

Валентин ДУБИНИН



Виктор ФЁДОРОВ

Александр СЕРГЕЕВ



ПЕДАГОГЛАР ӨЧЕН ШПАРГАЛКА

Күптән түгел Татарстан укытучылары үзләрен мәктәп укучылары итеп тоярга мәжбүр булдылар. Аларга профессиональ белем буенча тест узарга туры килде. Монда кайбер районнарның педагоглары гадәттән тыш югары нәтижәләр күрсәткән. Мондый хәлгә шатланасыгына югыйсә. Ләкин республиканың мәгариф министры Энгель Фәттаховны бу киресенчә, сагайткан. Укучылар бит ЕГЭны укытучыларына караганда күпкә начаррак биргәннәр. Педагоглар шпаргалка белән файдаланганнармы, әллә бай белемнәре белән балалар белән бүлешә белмәгәннәрме – бу турыда сүз министрлыкның коллегиясендә барачак.

ГРИППТАН КАЙДА КАЧАРГА

Россия призывникларына нияять рәсми рәвештә «качып ятарга» киңәш иттеләр. Дөрес, армиядән түгел, ә дуңгыз кизүеннән. Оборона министрлыгының баш санитар табибы Игорь Азаров әйтүенчә, грипп эпидемиясеннән иң яхшы качу урыны – кораллы көчләр сафында икән. Яшь солдатлар өстеннән даими күзәтү, каты режим һәм саф һавада булу авырумы-юкмы икәннен ачыкларга ярдәм итә. Шул ук вакытта санитар табиб чираттагы призывның яз көне, эпидемия узгач кына булуы турында нигәдер бер сүз дә әйтмәде.

ЯҢА ЫСУЛ

Белоруссиядә нияять житәкче кадрларны тәрбияләүнең иң үтемле ысулын тапканнар. Илнең элеккеге Генераль прокурор урынбасары Александр Архипов, коррупция белән бәйле жинаятьләр өчен зонада тиешле срокның яртысын уздырганнан соң, гафу ителгән, һәм президент Лукашенко тарафыннан артта калган колхозны күтәргә җибәрелгән. Ике ел элек мондый үсеш юлын МАЗның хәзерге генераль директоры Александр Боровский да үткән булган. Элекке «зек»ларның эш нәтижәләреннән бик канәгать булган Лукашенко бөтен житәкчеләрне дә наралар аша уздырырга дигән тәкъдим белән чыккан. Батъка, мөгаен, шаярткандыр. Ләкин бу тәҗрибәгә игътибар итү зыянлы булмас иде.

Игорь КИЙКО





Бу рәсемгә карагач, башка әллә нинди уйлар килә. Машинаң йөрми торган хәлгә килгәч: **“Ичмасам, ат та юк бит тарттырырга”**, – дип әйтеп куйган чаклар була. Ә боларның эшләре мөшкелрәк – ат эштән чыккан, арган. Авыл урамыннан, кеше көнләштереп, җилдереп кайтмак булганнардыр да бит, күрәсез, килеп чыкмаган... Хәер, бу минем бер караштан туган фикер генә, ә менә “Күнекмә” безгә җибәргән шаян фикерләр ничегрәк икән, күзәтеп алыгыз әле.

“Бензины түгел, солысы беткән, тартмый”, – дип аңлатма керткән бу хәлгә Балтач якларында яшәүче Хәкимжанов Рәшит. Фикер йөреше буенча аны фермада эшләгән тәҗрибәле кеше икәнлеген искәртеп үтү мөһим. **“Машиналарында да, атында да бер “ат” көче дә юк”**. Егәрлек берәмлеге кертелгән күренештә Теләчедән килгән Д. Нуриевның нечкә юмору төсмерләнә. **“Әби аерылып кайткан кызын кабат киявенә илтмәкче – ат каршы”**, – мондый аңлатмага да туры килә бу сурәт. Рәхмәт, Илгизәр дус, әллә үзеңнең хатыныңны кире китереп куюларың көтеп ятканың булдымы. (Кайсы яктан икәнлегенә язмагансың, оялгансың, танырлар дип уйлагансыңдыр”. “Ниһаять эко-

логик яктан чиста машина уйлап тапканнар”, – чын күңеленнән шатлана Чаллыда көн күрүче С. Латыпов. **“Аерылганда машиналарын икегә бүлгәннәр”**, – дип көлдәрә безне Яңа Чабаксардан Д. Саматов. **“Авыл эвакуаторы”**, – монысы Яңа Үзәннән Д. Хәйруллина шаяртуы. **“Берочтан техосмотрга ГАИга һәм мал табибына”**, – дигән кызыклы күзәтүне без ерак Краснодарда яшәп, безне укучы С. Сәлимовтан алдык. **“Ярый эле кредит алмаган идея!”** – шуңа шатланып бетә алмый, үз тормышыннан чыгып, куанып язгандыр мондый күзәтүне казанлы Ж. Гайсин. **“Менә кемнәргә Платон әллә бар, әллә юк!”** – хәзерге вазгыятьне моментында эләктереп алган Алексеевскийда яшәүче Ю. Булатов. **“Кызым, бар төшөп “Чаян”га язылып кил әле, көлкөгә калабыз бит язылмыйча, әнә артта “Почта!”** – менә бу шаярту безгә бик ошадды. Шул чын ярар иде. Рәхмәт, Балтачтагы “Чаян”чы дусларыбыз – Рафис Газизов!

Инде менә бу сюжеттан көлегез! Кызыклы җаваплар көтәбез.



Михаил ЛАРИЧЕВ



– Син миңа мондый
кыяфәттә
ныграк ошыйсың,
Пятачок!



Заһир ХӘКИМОВ



КӨЛКЕ КАМЕРАСЫ



Александр ЛЕВИТИН



Вячеслав БИБИШЕВ

ГАШЫЙК КАРАК

Билгеле булганча, мәхәббәт хисен даими рәвештә исбатлап торырга кирәк. Күп очракта бүләкләр белән. Ә игътибар билгеләренә акчаң житмәсә нишләргә?

Казаннан Р. исемле егет бу мәсәләгә үзенчә хәл итәргә булган. Мәгъшукасы белән күрешер алдыннан ул бүләккә дип чәчәк кибетенә керә. Сатучы аңа чәчәк һәм йомшак уенчыклардан җыйылма әзерләп бирә. Ромео ни сәбәптер, акча түләргә теләми – кәрзинне эләктереп, урамга чыгып чаба. Кыю сатучы, товарны коткарырга теләп, аны куып китә. Ул гашыйк талаучыдан чәчәкләргә тартып ала, ә 600 сумлык йомшак уенчыклар Р-да кала. Хәзер аны полициядә күпкә күңелсезрәк күрешүләр көтә.

Венера БУЛАТОВА





Зур ихтирам белән,
өлкән дуcтым Мәгъсүм ГӘРӘЕВкә.

ТӨНГЕ ОЧРАШУ

...Йөрим ялгыз төнге Казан буйлап,
Даһи уйлар керә башыма...
Кинәт күрәм: постаменттан төшөп,
Тукай килә минем каршыма!

– Сәлам, Мәгъсүм!
Сиңа үпкәм бик зур:
Минем хакта сирәк язасың.
Авырмыни кайчак искә алу
Кушлавчының ятим баласын?
Без, шагыйрьләр, синең көнгә калдык –
Бары синнән жегәр алабыз.
...Шунда Тукай, күкрәгемә иңеп,
Сыгып алды бераз балавыз...

– Ярый, Апуш!
Артык өзгәләнмә –
Берәр ничек жаен табарбыз.
Подход табып мөхәрриргә керсәк,
Шигырьләрең, бәлки, басарбыз...

...Бәйнә-бәйнә сөйләде ул миңа
Ижәт юлын, яшьлек чакларын.
Ә мин исә ассызыклап үттем
«Кисекбаш»ның слабий якларын...

Таң атканда дуcтым кулын бирде:
– Ярый, Мәгъсүм! Пока, бигайбә!
Ә теләсәң – сиңа урын житәр –
Минем белән өскә мен, әйдә!
Табигатьтән тыйнак булсам да мин,
Бу тәкъдимне кире какмадым:
Габдулланы читкә этәрдем дә,
Постаментка таба атладым...

Ринат АБЗАЛОВ

ЮККА ӘЙТМӘСЛӘР...

Тарих тәгәрмәче безнең юллар өчен
түгел бугай.

Дәүләт кешегә йөзе белән борылгач,
кеше куркуыннан кычкырып жибәрде.

Караңгылык беткәнче дөнья бетәр кебек.

Сазлык өстендә шәһәр генә түгел,
дәүләт тә тора ала.

Бернәрсәдән дә курыкмагыз – бөтен
нәрсә дә инде булган.

Эволюция кешене миллионлаган ел-
лар буге турайткан, ләкин бөгелми торган
итә алмаган.

Безнең житешсезлекләребез – яхшы
сыйфатларыбызның дәвамы. Менә нигә
алар шулкадәр күп.

Яктыра барган саен, таплар карала бара.

Халыкның авызын томаласаң, ул фи-
кер иясенә әйләнә.

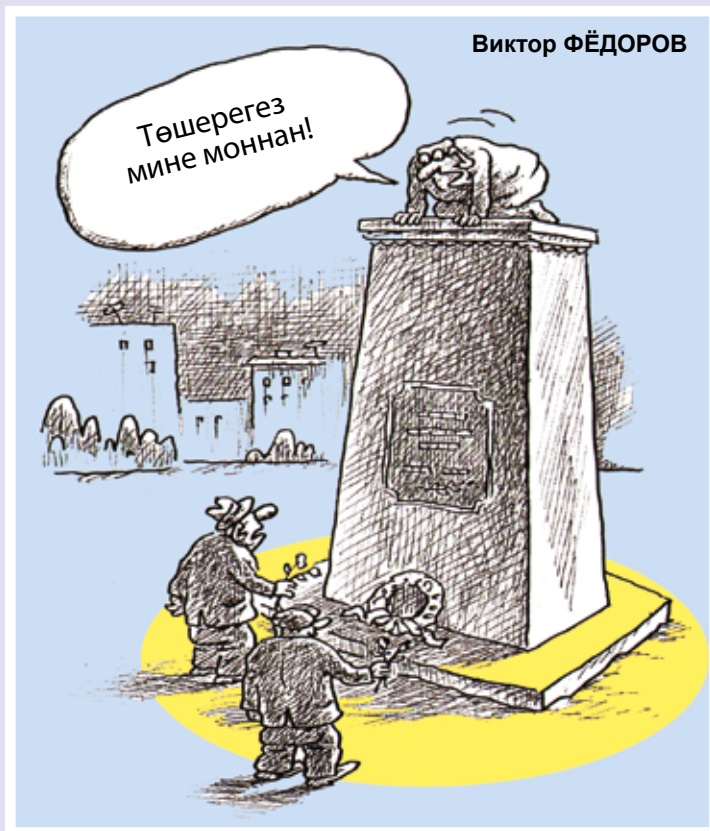
Вакыт, әлбәттә, иң яхшы табиб. Ләкин
ахырда ул да үтерә.

Табигать үзенекен алып. Өлгерсә,
әлбәттә.

Тигезлек математикада гына мөмкин.

Жиде кат үлчә, ә кисәргә урынбаса-
рыңа бир.

(Зыялылар мәҗлесендә язып алынды).



Виктор ФЁДОРОВ

Андрей КЛИМОВ



Валентин ДРУЖИНИН



“СҮНГӘН УЧАК”

Кадрле Чаян! Әле дә хәтеремдә Чаян битләрендә авыл клублары проблемаларына багышланган “Сүнгән учак” дигән рубрика эшләп килә иде. Әлеге рубрика яңарып китсә, бик әйбәт булыр иде. Мисал өчен, авылыбызның мәдәният йортын алыык. Дөрес, вакытында ачылуын ачыла, ләкин анда керәсе генә килми. Бинага керә торган күренешкә күз салсаң, ни өчен килгәнеңне онытырлык. Таушалган һәм штукатуркасы коелган стенадагы тимер ишек ташландык бер складны хәтерләтә. Әлеге бинаның мәдәният учагы икәннен язып куелган тамгасыннан гына белеп була. Әлеге моңсу күренешкә күз салуга, мәдәният белән кызыксыну тәмам юкка чыга.

Мәдәният йортының мондый хәле беркемне дә борчымый булып чыкты. Әйтүләренә караганда, төзекләндерү эшләрен башкарырга чират җитмәгән. Ярый ла, якын ун ел өчөндә бинаның төсен-битен берәз рәтлән алсалар. Ансыз яшьләрен дискотекага да кызыктырып булмый бит...

Чистай Выселкасы авылы яшьләре

Чистай районы
ТАТАРСТАН

ЧЫНГА АШМАСЛЫК ШОПИНГ

Хөрмәтле редакция! Ун ел дәвамында “Ле-руа Мерлен” челтәр кишетен төзү турында сөйләшүләр барды. Берничә тапкыр әлеге төзелешне туктатып, яңадан да башладылар. Тырыша торгач, ниһаять узган ел кишетне ачу бәхетенә дә ирешелде. Чаллылар зур сөөнеч кичерде, ник дисәң, төзекләндерү һәм төзелеш өчен бөтен кирәк җавапны бер урыннан гына сатып аласы хәзер.

Ләкин кишет янына барып җитү бары тик машиналыларга гына мөмкин булып чыкты. Ә менә җәяүлеләргә бик авырға туры килә. Чөнки трамвай тукталышы бик ерак урнашкан, җәяүлеләр өчен юлны кичү дә трамвай юлын урап узгач кына. Автобуслар бу юлда бөтенләй йөрми. Әгәр дә мәгәр кишеттән күбрәк кирәк-ярак җыйдың икән, такси хезмәтенә мөрәҗҗәгать итәсе була.

Таксистлар исә, шөһәр вәкилләреннән аермалы буларак, әлеге хәлне тиз үз файдасына хәл итеп, баянә күтәрәп тә куйдылар. Хәзер исә шөһәр халкы гипермаркеттан такси яллап кайтырга мәҗбүр.

Л. ХӘБИБРАХМАНОВ

Чаллы

Госман ГОМЭР “Даһилар мөнбөре” китабына узган гасыр башыннан алып, бүгөнгөчө, йөз елдан артык вакыт эчендә яшәп, иҗтимагый, сәяси, икътисадый һәм мәдәни тормышыбызда тирән эз калдырган, үзе яхшы белгән, бергә эшләгән, якиннан аралашкан күренекле кайбер шәхесләргә керткән. Аларның һәрберсе турында тулы бер китап язып булыр иде. Әмма аңа, нишләмәк кирәк, гасыр кешеләренең гадәтләреннән берәр “чеметем” алу белән канәгатьләнәргә туры килгән. Шушы “Чеметемнәр” генә дә бөекләргә кемлеген ачып сала шикелле. Китаптан “Бер капчык нахаллык” дигән сөзгә сезнең игътибарга тәкъдим итәбез, хөрмәтле укучыларыбыз.

БЕР КАПЧЫК НАХАЛЛЫК

Казан университетында чыттан торып кына укый торган журналистика бүлгә ачылу фән дөньясында үзгә күрә бер инкыйлаб иде. Унар ел “производство”да эшләп, азу теш чыгарган шәкертләр җыйылды. Арабызда район, өлкә гәзитә хезмәткәрләре, партиянең район, шәһәр һәм өлкә комитеты инструкторлары бар. Бездә “нахаллык” дигәнә дә шыплап туырылган берәр капчык иде.

Хәзергә заман урыс теле буенча лекцияне бик тә чибәр, сабий җанлы, мөлаем йөзлә, ифрат инсафлы мөгаллимә Луиза Кәрим кызы Бәйрәмова (әтисе Кәрим абый икътисады галим) укый. Шунда берәүсә кулын күтәрә.

– Слушаю вас, товарищ Салахов!

Дәрестә безгә бары тик шундый мөгалмәл. Нефтьче оператор Әсгать Сәлаховны (хәзер язучы инде) бу әллә ни гажәпләндерми. Аның беләсе килә.

– Луиза Кәримовна, а вы замужем?

Менә вәт! Мөгаллимәнең ике бите яна башлы. Әле кияүдә булмаса да, “а как же”, дип, тиз-тиз өстәлен җыештырып, ишеккә юнәлә. Чиктән ашкан “нахаллар” димичә, ни дисең инде?!

Күп лекцияләргә татар теле һәм әдәбияты бүлгә белән бер аудиториядә тыңлады. Ул чакта дәрәс алып баручы аспирантлар Флера Сафиуллина, Гомәр Саттаров, Әнвәр Әфләтунов, Вахит Хаков, Тәлгат Галиуллиннар дип әйтмим, хәтта Диләрә Тумашева, Ибраһим Нуруллин, Хатыйп Госман кебек олуг галимнәребезне дә тинтерәп бетерә идек. Шөкер, түзделәр, куып чыгармадылар университеттан.

Ә менә безнең “нахаллык”ны икенче бер зур галимбез (ул чакта да мондый зурлауга лаек иде) Якуб ага Агитов ошатты бит, әй! “Мондый нахал группаны беренче тапкыр күрәм”, – дип мактады. Бу шәхес үзе генә дә ни тора! Яше 80 гә җитсә дә, төз гәүдәле, олпат ир иде ул. Ялтыратып кырган башы – аның акыл иясе булуын раслап тора кебек. Күпне белә. Вәкарь белән сөйли. Менә шушы зат безнең күзөбезне ачты, дөньяга карашыбызны үзгәртте. Моңы ул Тукай иҗаты аша җиткерде. Карасаң-баксаң, теге заманда кайбер галимнәр шагыйрьгә “буржуа” мөһерен тагып, аның әсәрләрен ботарлап бастырганнар икән. Мәсәлән, мәшһүр “Туган тел” шигыренәң соңгы ике строфасын китаплардан төшереп калдырганнар.

– Ул нинди строфа? – дип сорыйбыз.

“И туган тел! Синдә булган иң элек кыйлган догам: Ярлыкагыл, дип, үзем һәм әткәм-әнкәмне, Ходам”.

Авызларыбыз ачык калды. Уйландык. Аңларга тырыштык. Шуларны белер өчен килдек бит без университетка!..

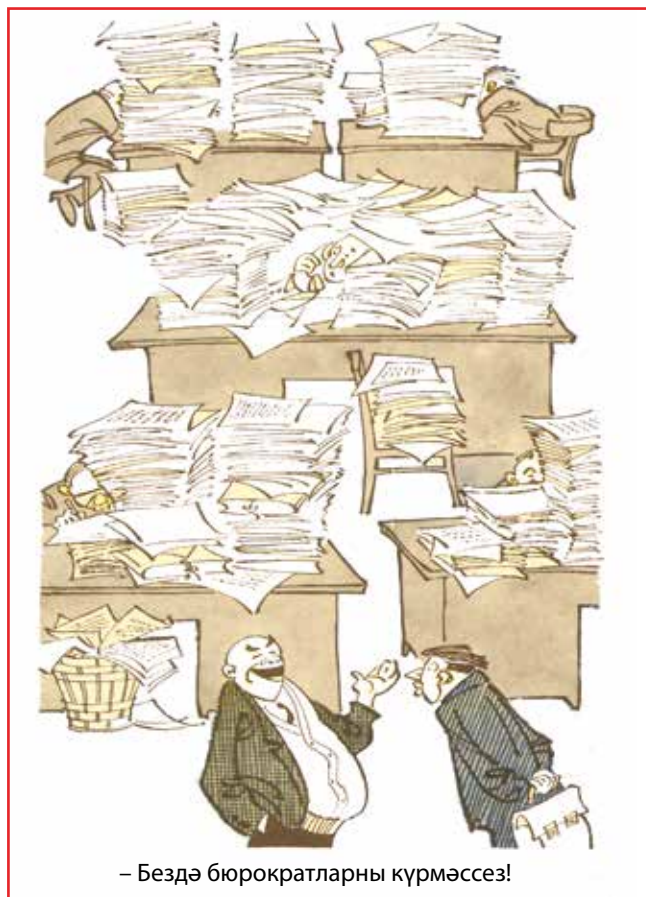
Шагыйрьнең “Китмибез” дигән шигыре белән дә шундый ук хәл килеп чыккан. Анда, урыслар белән лөгәт вә әхлак алмашып яшәсәк тә, вакыт-вакыт тукмашып алуыбыз баян ителгән строфа булган икән. Сызганнар. Халыклар дуслыгына зыян китерә, диптер инде.

Ни аяныч, әле һаман да торгызылмаган шагыйрь сүзләре! Мин моңы Габдулла Тукайның 1985 елда нәшер ителгән өч томлыгына карата әйтәм.

Ә Якуб аганың урыны җәннәттә булсын. Безгә дәрәслекне җиткәргән өчен.



– Менә, әз генә тайпылдым, шунда ук – права сорыйлар!



– Бездә бюрократларны күрмәссез!



ОЗЫН СҮЗНЕҢ КЫСКАСЫ...

Күп белсәң – тиз аерылырсың.

Гади балаларны ләкләк алып килә, ә булчак нәчәл-никләрне – секретарь-кош.

Жыештыру ул – чүпне күзгә ташланмый торган урынга күчереп кую.

Сәясәтчеләр, сперматозоидлар кебек – миллионнан берсе генә кеше булып чыга!

Шуышырга туганнар очарга бик ярата-лар.

Хәрбиләрдән икәнә әллә каян күренеп тора! Әзрәк акылы да булса...



Виталий ФЕОКТИСТОВ



БЕР УРЫНДА ЙӨГЕРҮ

Жиңел атлетиканың Халыкара ассоциациясе Россиянең спортсменнары рәтендә допингка каршы көрәшне дәвам итә. Тагын ике йөгерүчене дисквалификацияләгәннәр. Ләкин исемлеккә элэккән Григорий Генералов һәм Алексей Чистов күптәннән исәннәр рәтендә юк. Допинг белән көрәшүчеләрне үзләрен допингка тикшергә кирәк, күрәсез.

СӘЕР БӘРӘҢГЕ

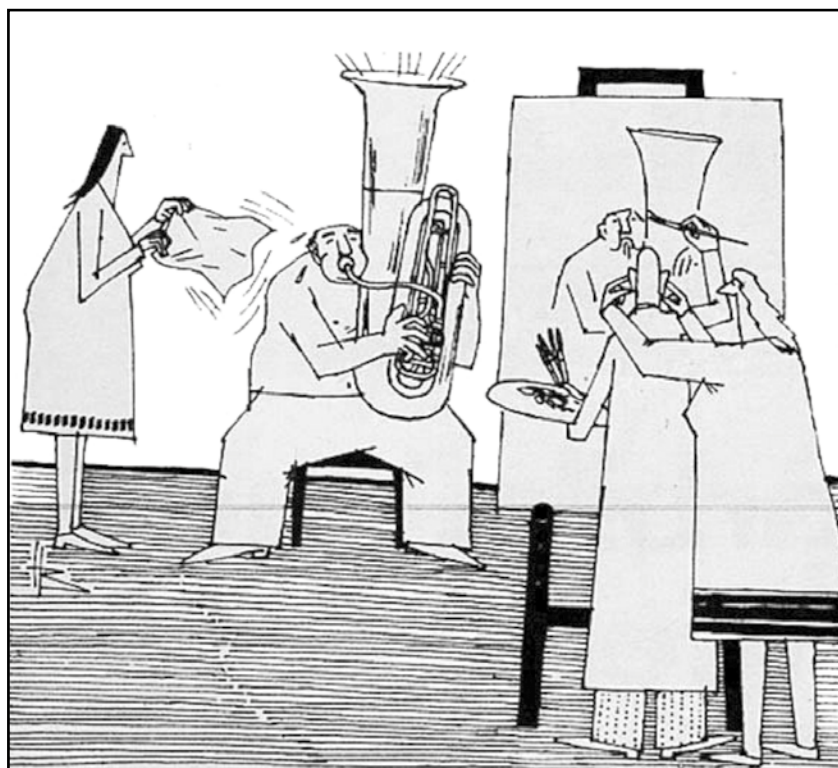
Ирландия фотографы Кевин Абош танылган кешеләрнең портретларын ясау белән дан казанган. Аның коллекциясендә гап-гади бәрәңге фотосы да бар. Бәрәү генә дә түгел, хәтта өч экземпляр. Берсе – фотографның шәхси коллекциясендә, икенчесе – Сербия музееда, ә өченчесен исемсез калырга теләгән эшкур бер миллион еврога сатып алган. Гәрчә, бу акчага ул берничә эшелон бәрәңге сатып алып, туйганчы фотога төшерә алган булыр иде.

ТӨПТӘ

Поп-арт буенча чит ил осталарыннан үзезнең инсталляторлар да калышмый. Дизайнер Артемий Лебедев Псков өлкәсенең Дно шәһәренең тимер юл вокзалы каршындагы мәйданга бер сум символы урнаштырган. Моньң белән ул рубльнең икътисад төбенә тәгәрәвен мәңгеләштерергә теләгән.



Марк ФРЕДРИКСОН (АКШ)



Генрих БЮТНЕР (Германия)



Кыш. Машинаны жәйгә хәтле саклау катлаулы мәсьәләме? Банктан кредит алып, аны закладка калдырыгыз, ә кредитны депозитка салыгыз. Жәен боларның тәртибен киресенчә эшләгез.

- Доктор, мин йоклаганда гырлыйм.
- Көчләме?
- Бик көчле!
- Бу сезнең хатыныгызны борчыймы?
- Юк, мин өйләнмәгән.
- Димәк, сез ялгыз?
- Әйе.
- Шулай булгач, сезнең проблема нәрсәдә соң?
- Минә инде бишенче эш урыныннан кудылар!

Бер хатын үлчәнергә баскан:

- Һай, мин нинди бәләкәй!
- Сез үзегезне нинди юан дип әйтмәкче буласызмы?
- Юк, бәләкәй дип әйтмәкче булам шул! Стандарт буенча минем авырлыктагы хатын-кыз 20 сантиметрга озынрак булырга тиеш.

– Мин йөккә уздым.

– Каян шундый фикергә килдең?

– Минем эшемнән күңеләм болгана һәм гел тозлы диңгезгә барасым килеп тора!

– Сезнең тешләрегез бик матур!

– Әнидән шундый алар!

– Шаккаттырлык хәл бит бу... Еш алыштырып киясезме?..

Фотограф – туйда:

– Каяле безнең бәхетле парларыбыз? Кунаклардан берәү:

– Әнә ич алар – килән һәм аның әнисе...

– Кайчан да булса уйга калганың булдымы, ни өчен Незнайка турындагы хикәяләрдә доктор Пиллюлкин авыруларны гына түгел, хәтта таза-сау кешеләрне дә дәвалый?

– Юк, ә нигә?

– Чөнки ул түләүле доктор.



(СКОРПИОН)

САТИРА ҺӘМ
ЮМОР ЖУРНАЛЫ

№ 1 2016

**«ТАТМЕДИА» АЖ филиалы директоры
һәм баш редактор
Рафаэль ХӘЛИЛУЛЛОВ**

Баш редактор урынбасары: Ринат АБЗАЛОВ

Баш редактор урынбасары, баш рәссам:

Александр АЛЁШИН

Үсеш бүлеге: Әдилә БAHABETДИНОВА

Марс САБИРОВ

Жаваплы секретарь: Гөлнәра ЗАМАЛДИНОВА

Бүлек редакторлары: Людмила САФИУЛЛИНА

Артём СУББОТКИН

Алмаз ХӘМЗИН

Лилия ӘХМӘТОВА

Гүзәл СӨНГӘТУЛЛИНА

Дизайнер: Ләйсән ФӘЛӘХОВА

УЧРЕДИТЕЛЕ: «ТАТМЕДИА»

акционерлык жәмгыяте.

Матбугат һәм массакүләм

коммуникацияләре агентлыгы

ярдәмендә оештырылган.

Журнал Элемте, мәгълүмати технологияләр һәм

массакүләм коммуникацияләр

өлкәсендә күзәтчелек итүче Федераль служба

(Роскомнадзор)

идарәсендә теркәлдә.

Теркәлү саны һәм вақыты:

Эл № ФС77-61789, 18 май, 2015 ел.

Нәшер итүче: **АО «ТАТМЕДИА»**

Адрес: 420047 Казан, Академическая ур., 2

**Редакция фикере авторлар фикере белән
тәңгәл килергә мөмкин.**

Редакция материалларны

авторларның ризалыгыннан башка

редакцияләү-төзәтү хокукына ия.

Реклама белдерүләренең дәрәжәсене өчен

реклама бирүче җаваплы.

Басма 16 яшьтән өлкәнрәк укучылар өчен чыгарыла.

«Чаян»нан икәнән күрсәтмичә

журнал өсәрләрен файдалану тыела.



Белешмәләр өчен

телефоннар:

(843) 222-06-00,

тел./факс: 222-05-54.

E-mail: chayan@bk.ru

Сайт: chayan.su

16+

**Редакциянең адресы: Декабристлар ур., 2,
ТР, Казан, 420066**



МИҢА ӘЛЕ УН ЯШЫ..

Мин беренче шигыремне 6 нчы сыйныфта укыган чагымда яздым. Безгә кунакка күренекле шагыйрь Нур Гайсин килгән иде. Көне буге ул шигырьләрен укыды. Икенче көнне миңа бер уй килде: туктале, мәйтәм, мин дә Нур абый кебек язып карыйм әле. Менә шуннан бирле туктый алмый язам да язам.

Бу айда миңа 70 тула икән. Ләкин бу мине һич куркытмый. Ни өченме? Бер иптәшемне очраткан идем. Ул ниндидер чит илдә булып кайткан, зиратларын озак карап йөргән. Анда кабер ташларында кайчан туган, кайчан үлгән язылмый икән. Күпме яшәгәнә генә язылган, ди.

Мәсәлән, 1 яшь, 5 яки 9, 15 яшь йә 20. Ул аптыраган моңа. Сораган:

– Нигә бик әз яшәгәннәр дип? Аңа аңлатып биргәннәр: яшәгән елларда тик пенсиягә чыккач яшәгән еллар гына керә икән! Шулай булгач, миңа 10 гына икән әле! Ничек инде моңа сөенмәскә. Шундый бәләкәй яшемә карамастан, мин иҗат җимешләремне яраткан журналым – “Чаян”ыма даими биреп барам. Менә бүген дә берничә әйберемне укып карагыз әле, хөрмәтле укучыларым.

Ринат МӘННАН

КИҢӘШ

Этләр белән йөргәч халык,
Кайчакта куркасың да...

– Тешләвен беләсең килсә,
Баштан бак... хужасына!

УҢАЙ ЯК

Бәяләр коточкыч үсте,
Яңа тормыш башланды:
Әйбер алсаң, сатучылар
“Рәхмәт!” әйтә башлады.

ЗАР

Химиклар ник начар эшли? –
Көннән-көн күңел бизә.
Йөз грамм хәмер эчсәм дә,
Хатыным исен сизә.

ЧЫДАРМЫ?

Анда сыра, монда сыра...
Халык белми чамасын,
Чөмерә дә чөмерә ул.
Акчалары чыдар – кәгазь,
Бавырлары чыдасын!

ХЕЗМӘТ ХАКЫ

Хатын, ачуланма мине,
Вәт, хезмәт хакы айлык:
Эшемә барып җитәрлек
һәм өемә кайтырлык.

СУЛЫШ АЧЫЛУ

Заводыбыз мичләреннән
Элек баксаң, гел төтен
Чыгып тора иде җәен,
Көзен, кышын, яз көнен.
Эшләребез көннән-көнгә
Хәзер уңайга таба:
Завод бөктә – акча бетте.
Сулыйбыз тик саф һава!

ЖЫРЧЫ РӘХМӘТЕ

Мең рәхмәт фән-техникага,
Бурычлымын аңарга:
Минем чебен тавышымны
Яңгырата залларга!

УЗИДАН СОҢ УЙЛАНУ

Таш табылды бавырымда,
Табылды бөөремдә...
Каян килгәндер югыйсә
Ташчылар юк нәселемдә,
Ташчылар юк өемдә?



СОРИЙМЫН

Йөрәгеңне кулларыңа салып
Сузган килеш миңа атладың.
Кабул иттем, чөнки бу дөньяда
Синнән матур кеше тапмадым
Флөра ТАРХАНОВА

Бавырыңны кулларыңа салып
Сузган килеш миңа атладың.
Озак кына карап тордым да мин,
Әйтер сүзләр сиңа тапмадым.
Йөрәгеңне узган елда суздың,
Ярты елдан булды бөөрләр...
Уйлап кына кара, матур кешем,
Һәр әгъза да кирәк бит, диләр.
Алга таба ниләр сузарсың син?!
Куркып торам инде, йокы юк...
Әйе, әйе, хәзер барысы булыр,
Тик шуны мин сорыймын – төшмә
Кендектән дә аска син берүк.

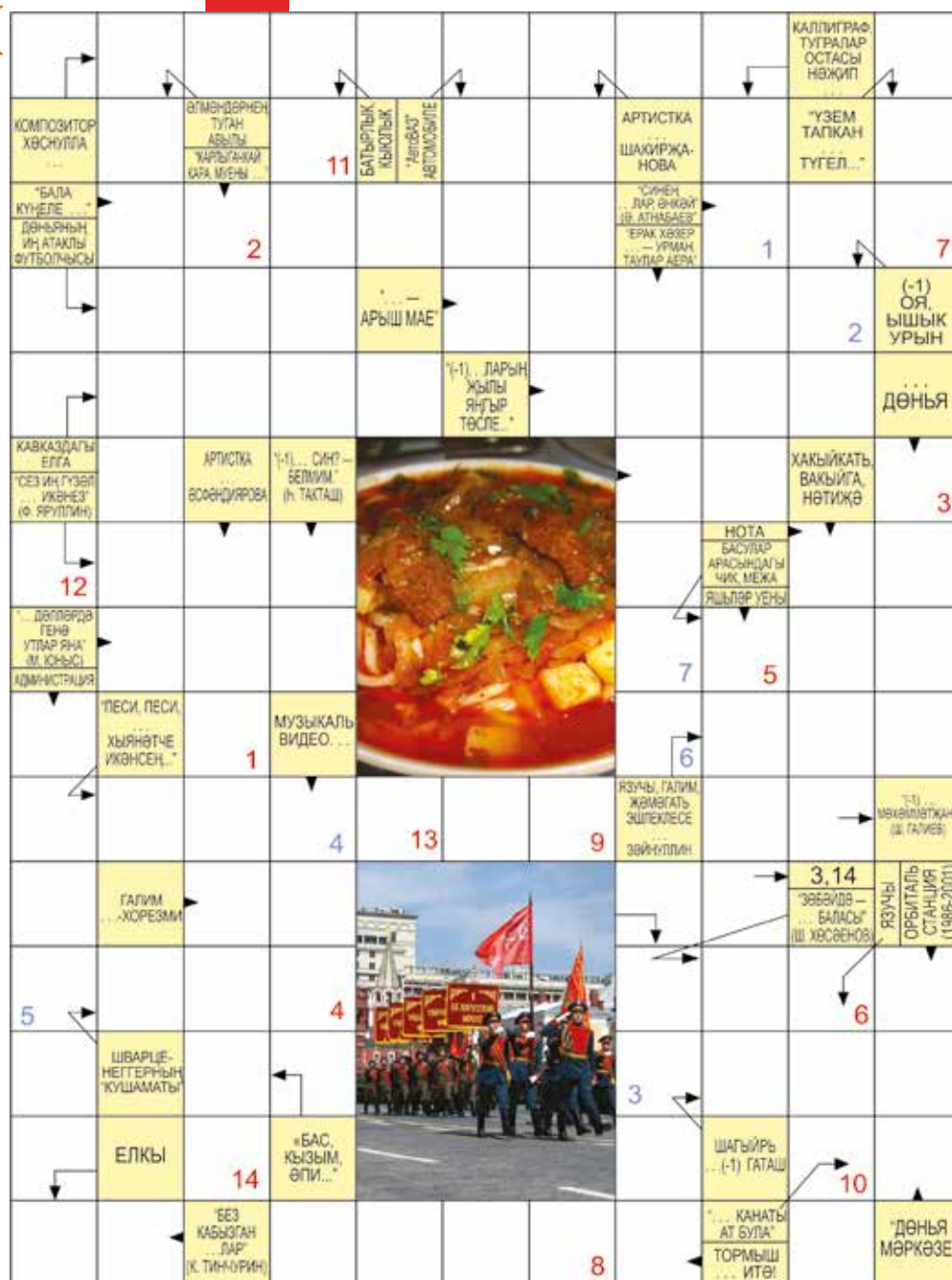


38

Уйна да, уйла да!

ЧАЯНВОРД

Ринат АБЗАЛОВ төзөдө.



1. Олыгайган саен хатын-кызлар нигә юаная?
2. "Кара" сүзенең ничә мәгънәсе бар?
3. Түләүле табиб белән бушка эшләүче табиб арасындагы аерма?
4. Рәнжетмиңә генә әйткәндә, өйләнгән кеше не чик дип атарга була?
5. Ни өчен безнең түрәләр үзләренең балаларын чит илдә укыталар, акчаларын шунда сакыйлар, күчмәсез милек сатып алалар, ә үзләре анда яшәмиләр?
6. Кеше нинди ике төргә бүленә?
7. Мона Лиза нигә бик серле елмая?

ЖАВАПЛАР

1. Олыгайган саен хатын-кызлар нигә юаная? - 1. Үзгәртү. 2. "Кара" сүзенең ничә мәгънәсе бар? - 2. 1. 3. Түләүле табиб белән бушка эшләүче табиб арасындагы аерма? - 3. 1. 4. Рәнжетмиңә генә әйткәндә, өйләнгән кеше не чик дип атарга була? - 4. 1. 5. Ни өчен безнең түрәләр үзләренең балаларын чит илдә укыталар, акчаларын шунда сакыйлар, күчмәсез милек сатып алалар, ә үзләре анда яшәмиләр? - 5. 1. 6. Кеше нинди ике төргә бүленә? - 6. 1. 7. Мона Лиза нигә бик серле елмая? - 7. 1.

Сынамышларны Гүзәл СӨҢГӘТУЛЛИНА әзерләде.

Чаянвордны чишегез, номерланган шакмакларда ике жыр исемнәрен укыгыз. Журналыбызның 2 нче санында басылган чаянвордның тикшерү сүзләре – **«КОНДЫРАК БОЛЫННАРЫ», «ДУЛКЫН».**

Беренче булып дәрәс жавап жиберделәр:

Ә. ГАРИПОВА (Әлки р-ны, Иске Салман ав.),
Р. ЙОСЫПОВ (Арча р-ны, Яңа Кишет ав.),
Р. ИШМОРАТОВ (Арча р-ны, Урта Сәрдә ав.),
М. МИҢНЕМУЛЛИНА (Балтач р-ны, Норма ав.),
Д. НУРГАТИНА (Алексеевский р-ны, Урманасты Шонталасы ав.),
С. ШӘЙХУЛЛИН (Казан).

Жиңүчебез –
Яңа Кишет авылыннан

Рамил ЙОСЫПОВ!





Рэссам Пётр КОЗИЧ
Витебск шəхəрендə
яши хəм эшли. Аның
карикатураны «Во-
жык» белорус юмо-
ристтик журналының
«кендеге» булып тора.
Бүгөн укучыларыбыз-
ны калəмдəшебезнең
ижаты белəн таныш-
тырабыз.

